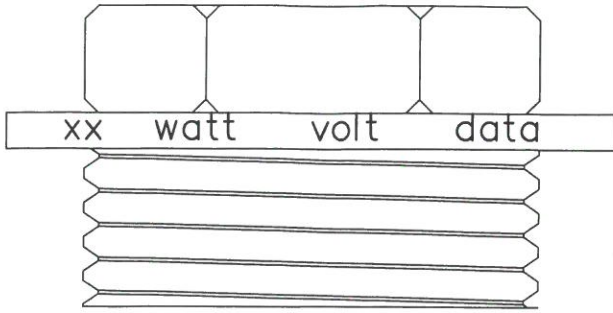


# Sequenza obbligatoria per installazione

# Obligatory sequence for installation

- ① - Il collegamento deve essere eseguito con resistenza non installata prestando attenzione alle istruzioni presenti nel kit da personale qualificato.
- ① - The connection must be executed with installed resistance not lend attention to the present instructions in the kit from qualified staff.

- ② - Visualizzare dati riscaldatore riportati su flangia tappo:
- ② - To visualize given heating brought back on flange stopper:



XX  
Watt  
Volt  
Data

N° elementi—elements  
Watt  
voltage—voltage  
date

- ③ - tabella per identificare schema collegamento reticolato verde
- ③ - table in order to identify outline reticulated connection green

XX	volt voltage	schema outline	sequenza piastrina plateletsequence	R,S,T
2A	volt/3	1	1,2 3,4	2,4
3A	volt/3	2	1,2-2,3-4,5-5,6	3,4
3A	volt/volt	3	1,2-2,3	4,5,6
3B	volt/volt	4	note,notes,	
3A	volt/volt	5	1,2-3,4-5,6	2,4,6
3B	volt/volt	6	1,2-3,4-5,6	2,4,6

ESEMPI VOLTAGGIO: volt/3 230/3, volt/volt 230/400  
EXAMPLES VOLTAGE: volt/3 230/3, volt/volt 230/400

- ④ - Una volta identificato schema, posizionare piastrine presenti nel kit seguendo la sequenza come tabella ③ nel reticolato in rosso sfilando oring presente nel riscaldatore che vi sarà utile per identificare terminale N°1.
- ⑤ - Leggere tabella 9 per procedere ai passi successivi.
- ⑥ - Serraggio piastrine come da tabella ⑩
- ⑦ - individuare terminali R,S,T nel reticolato nero, tabella ③
- ⑧ - Serraggio piastrine R,S,T come in tabella ⑩

NOTE: riscaldatore fig.4 non presente oring qualsiasi posizionamento piastrina è funzionante , i terminali liberi corrispondono R,S,t

- ④ - Once identified pattern place plates present in the kit, following the sequence as in Table ③ in the fence in red parading oring present in the heater that will be useful for identifying terminal N° 1.
- ⑤ To read table 9 in order to proceed to the successive steps.
- ⑥ - Serration platelets like from table ⑩
- ⑦ - characterize terminals R, S, T in the black reticulated one, table ③
- ⑧ - Serration platelets R, S, T like in table ⑩

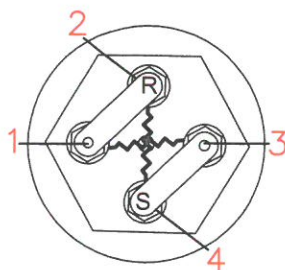
NOTES: heating fig.4 any positioning does not anticipate oring platelet is working, the free terminals corresponds R,S,t

NOTE1: -Un riscaldatore trifase ( volt/volt ) puo' diventare monofase seguendo schema N°2 utilizzando le piastrine in esubero presenti nel kit.  
-Un riscaldatore monofase ( volt/3 ) puo' diventare trifase seguendo schema N°3 eliminando le piastrine in esubero presenti nel kit.

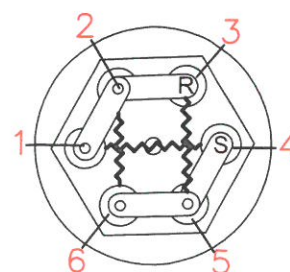
NOTE1: - Heating a threephase (volt/volt) can become single phase following N°2 outline using the platelets more presents in the kit.  
- Heating a single phase ones (volt/3) can become threephase following N°3 outline eliminating the platelets more presents in the kit.

## Collegamento monofase Single phase connection

SCHEMA N° 1  
OUTLINE N° 1



SCHEMA N° 2  
OUTLINE N° 2

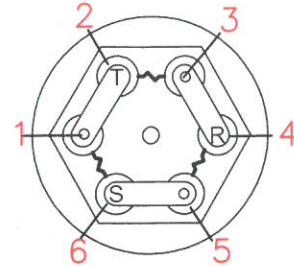
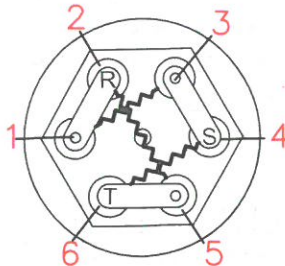
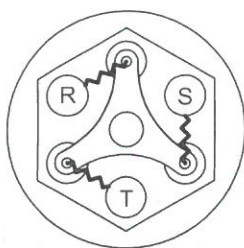
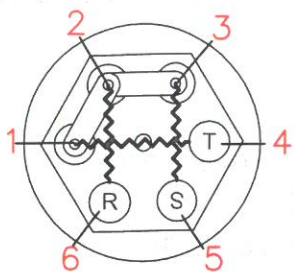


SCHEMA N° 3  
OUTLINE N° 3

SCHEMA N° 4  
OUTLINE N° 4

SCHEMA N° 5  
OUTLINE N° 5

SCHEMA N° 6  
OUTLINE N° 6

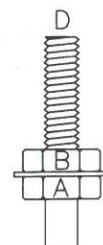


9

ATTENZIONE

Per evitare rotture del terminale principale

- Tenere bloccato dado A
- serrare dado B



ATTENTION

In order to avoid breaches of the main terminal

- To hold blocked dice A
- to lock dice B

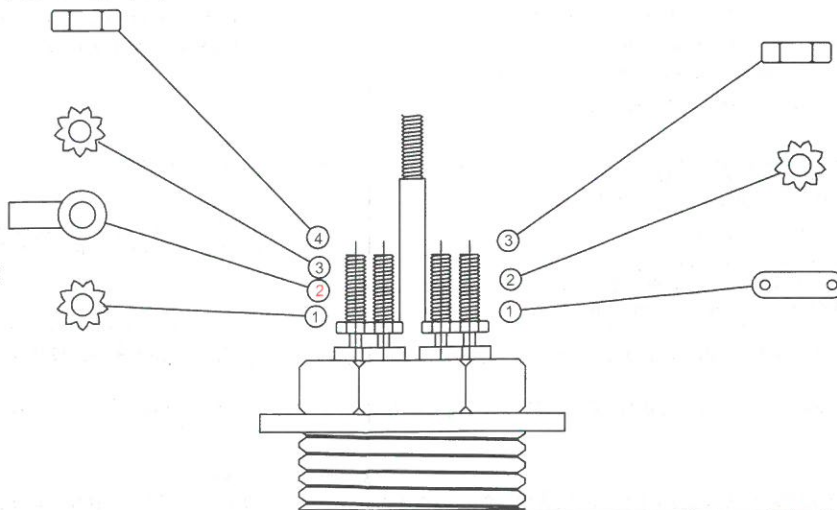
D	A	B
M6	ch9	ch10
M5	ch7	ch8
M4	ch7	ch7
M3	ch7	ch6

10

sequenza serraggio RST 1,2,3,4  
sequence tightening RST 1,2,3,4

sequenza serraggio piastrina 1,2,3  
sequence tightening plates 1,2,3

non presente nella  
fornitura.  
it does not anticipate  
in supply.



- NON MODIFICARE O DANNEGGIARE IN ALCUN MODO PARTI DELLA RESISTENZA
- NON MODIFICARE IN ALCUN MODO CARATTERISTICHE MECCANICHE, ELETTRICHE DEL PROGETTO
- LA RESISTENZA DEVE ESSERE INSTALLATA DA PERSONALE QUALIFICATO
- CONTROLLARE IL SERRAGGIO DI TUTTA LA MINUTERIA
- IL MATERIALE DOVRA' ESSERE STOCCATO IN AMBIENTI NON UMIDI
- EVITARE ESPOSIZIONI AGLI AGENTI ATMOSFERICI

- NOT TO MODIFY OR TO DAMAGE IN SOME WAY YOU LEAVE OF THE RESISTANCE
- NOT TO MODIFY IN SOME WAY CHARACTERISTIC MECHANICAL, ELECTRICAL WORKERS OF THE PLAN
- THE RESISTANCE MUST BE INSTALLED FROM QUALIFIED STAFF
- TO CONTROL THE SERRATION OF ALL THE DICIES
- MATERIAL DOVRA' TO BE STOCCATO IN NOT HUMID ATMOSPHERES
- TO AVOID EXPOSURES TO THE ATMOSPHERIC AGENTS

NOTE:  
Il nostro prodotto è stato progettato secondo le conoscenze dell'attuale stato dell'arte e sulla base delle indicazioni ricevute dal cliente.  
L'idoneità e la completezza con cui sono stati forniti nella presente scheda i dati e le note tecniche e/o informative, relative al nostro prodotto  
devono essere esaminati con attenzione dal Cliente.  
Il Cliente deve comunque effettuare tutti i più approfonditi controlli e tutte le prove necessarie al fine di verificare l'idoneità del nostro prodotto.

NOTES:  
Our produced one is second planned the acquaintances of current state of the art and on the base of the indications received from the customer  
The suitability and the thoroughness with which they are supplied in anticipate card the data and the technical and/or informative, relative notes to our produced one  
they must be examined with attention from the Customer.  
The Customer must however carry out all the most groundbreaking controls and all the tests necessary to the aim to verify the suitability of our produced one.